



AMTSBLATT DER LESSINGSTADT KAMENZ

GROSSE KREISSTADT

HERAUSGEBER: STADT KAMENZ, VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT: ROLAND DANTZ, OBERBÜRGERMEISTER
MARKT 1, 01917 KAMENZ, TELEFON: 03578 - 37 90, FAX: - 37 92 99, E-MAIL: STADTVERWALTUNG@KAMENZ.DE

STADTVERWALTUNG ONLINE: www.kamenz.de

www.facebook.de/kamenz.news

Klicken Sie auf unserer Seite auf „Gefällt mir“

Wo Liebe wächst, gedeiht Leben - wo Hass aufkommt droht Untergang.

Mahatma Gandhi

*Kummer, Sorge, Leid und Not lagen auf den Bewohnern und ließen keine Freude aufkommen.
Die Natur schenkte zwar selten schöne Maitage 1945.*

Die Hutberganlage prangten in der Blütenfülle der Azaleen und Rhododendren, aber die Menschen wagten sich nicht hinaus und konnten sich all der Pracht erfreuen.

Willy Muhle

in seiner „Stadtgeschichte von Kamenz“ zur Lage in Kamenz um den 8. Mai 1945

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung

Hiermit lade ich zur öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des Bau- und Stadtentwicklungsausschusses ein.

Sitzungstermin: Dienstag, 12.05.2020, 17:00 Uhr
Ort, Raum: Stadtheater, Kamenz, Pulsnitzer Straße 11

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil

- Bestätigung des Protokolls der Sitzung des Bau- und Stadtentwicklungsausschusses am 25.02.2020
- Errichtung einer freistehenden Kaltlagerhalle auf dem Flurstück 311/27, Gem. Bernbruch - Antrag auf Befreiung zu Festsetzungen des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Am Ochsenberg“
- Errichtung Stützwand am Hang auf dem Flurstück 1212/41, Gem. Kamenz - Antrag auf Befreiung zu einer Festsetzung des Bebauungsplanes „Am Kirschberg“

Nichtöffentlicher Teil

Roland Dantz
Oberbürgermeister der Lessingstadt Kamenz

Einladung

Hiermit lade ich zur Sitzung des Finanz- und Wirtschaftsförderungsausschusses ein.

Sitzungstermin: Mittwoch, 13.05.2020, 17:00 Uhr
Ort, Raum: Stadtheater, Kamenz, Pulsnitzer Straße 11

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil

- Protokoll der Sitzungen am 22.01.2020 und 26.02.2020
- Veräußerung Flurstück Nr. 895 der Gemarkung Kamenz

Nichtöffentlicher Teil

Roland Dantz
Oberbürgermeister der Lessingstadt Kamenz

Einladung

Hiermit lade ich zur öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des Verwaltungsausschusses ein.

Sitzungstermin: Donnerstag, 14.05.2020, 16:00 Uhr
Ort, Raum: Stadtheater, Kamenz, Pulsnitzer Straße 11

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil

- Protokollbestätigung
- Information über vorliegende Petitionen
- Anfragen und Informationen

Nichtöffentlicher Teil

Roland Dantz
Oberbürgermeister der Lessingstadt Kamenz

Einladung

Hiermit lade ich zur Öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Kultur- und Sozialausschusses ein.

Sitzungstermin: Donnerstag, 14.05.2020, 18:00 Uhr

Ort, Raum: Stadtheater, Kamenz, Pulsnitzer Straße 11

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil

- Bestätigung des Protokolls der Sitzung des Kultur- und Sozialausschusses am 28.11.2019
- Bestätigung des Protokolls der Sitzung des Kultur- und Sozialausschusses am 23.01.2020
- Bericht zur Situation im Stadtarchiv

Roland Dantz
Oberbürgermeister der Lessingstadt Kamenz

Vor 75 Jahren endete der 2. Weltkrieg - Deutschland wurde befreit

Aus diesem Anlass wurde neben den Stadtratsfraktionen, einschließlich dem Einzelmandatsträger, verschiedenen Interessensgruppen, Vereinen und Parteien in der Stadt Kamenz das Angebot unterbreitet, sich zu diesem historischen Datum zu äußern. Da das Kamener Amtsblatt in dieser Woche nur in elektronischer Form erscheint, werden die Beiträge im Kamener Amtsblatt 20/2020 (dann wieder als Druckausgabe) veröffentlicht. Schon jetzt sind sie auf der Website der Stadt Kamenz unter <https://www.kamenz.de/> einsehbar.

Homepage der Stadtverwaltung informiert auf ihrer Corona-Seite aktuell

Aktuelle Informationen zur Corona-Lage in Kamenz finden sich in den Nachrichten und Beiträgen unter <https://www.kamenz.de/corona.html>.

Städtische Kontaktdaten

Für andere Fragen steht nach wie vor unser Corona-Sorgen-Telefon – 03578 379254 – und die Corona-E-Mail-Adresse – wir.helfen@stadt.kamenz.de – zur Verfügung. Beide Angebote zielen in erster Linie auf Abläufe in der Stadt selbst ab und sollen in gewisser Hinsicht als Koordinationspunkte fungieren, was im Einzelfall auch Weitervermittlung des jeweiligen Anliegens oder die Benennung einer speziellen Telefonnummer, an die sich der Hilfesuchende wenden kann, bedeutet. Gesundheitsfragen sind an die einschlägigen Nummern zu stellen, hier z. B. an die 03591 5251-12121 des Gesundheitsamtes beim Landratsamt Bautzen.

Städtische Bibliothek und Kamener Museen wieder geöffnet

Ohne Kultur und Bildung geht es nicht. Insofern ist es nur zu begrüßen, dass unter Beachtung der einschlägigen Abstandsregelungen und hygienischen Vorgaben die Kamener Kultur- und Bildungsstätten seit Montag, dem 4. Mai bzw. am Dienstag, dem 5. Mai 2020 wieder geöffnet. Dabei handelt es sich zum einen um die Stadtbibliothek, die am 4. Mai die Medienausleihe wieder auf-

nahm, zum anderen unterbreiten seit dem 5. Mai die städtischen Museen – das Lessing-Museum, das Sakralmuseum und die Stadtgeschichtliche Ausstellung (im Malzhaus) – ihre Angebote der Öffentlichkeit. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben sich in beiden Bereichen intensiv Gedanken darüber gemacht, wie unter der Spezifik der jeweiligen Einrichtungen die hygienischen Bedingungen zum Schutz der Besucher/Nutzer und der Mitarbeiter gewährleistet werden. Einzelheiten können Sie der Website der Stadt Kamenz sowie den entsprechenden Internetseiten der Museen entnehmen. Darüber hinaus werden die Sonderausstellung „Thomas Hellinger: Licht - Schatten - Licht“ im Sakralmuseum und der Galerie des Sakralmuseums bis zum 16. August 2020 und die Sonderausstellung „Armin Mueller-Stahl – Vom Flug der Freiheit“ in den Ausstellungsräumen des Malzhauses (Eingang über das Museum der Westlausitz) bis zum 23. August 2020 verlängert.

Ebenfalls wieder nutzbar: Spielplätze und Außensportstätten

Für Spielplätze gilt:

- Der Mindestabstand von 1,5 Metern ist immer einzuhalten, auch beim Spielen. Spielgeräte dürfen nur dann gemeinsam genutzt werden, wenn der Mindestabstand gewahrt ist. Sonst naheinander und so, dass jedes Kind an die Reihe kommt.
- Begrenzung der Nutzerzahl: Als Richtgröße wird eine Personenanzahl von 1 je 20 qm empfohlen.
- Den Spielplatz darf nur betreten, wer keine Symptome hat, die auf COVID-19 hindeuten. Dazu gehören zum Beispiel Husten, Fieber oder Halsschmerzen.
- Der Kontakt zu Risikogruppen ist zu vermeiden. Zu Risikogruppen zählen Personen über 60 Jahre und Personen mit einer Vorerkrankung.
- Nach dem Spielen sind Gesicht und Hände gründlich zu waschen. Für die Hände gilt: mindestens 20 Sekunden mit Seife und Wasser reinigen.
- Auf Spielplätzen wird das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung angeraten. Eltern sollten mit gutem Beispiel vorangehen und so andere schützen. Kinder können eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen, wenn es altersgerecht möglich ist. Darüber entscheiden die Eltern.
- Auf den Spielplätzen sind Hinweisschilder für die vorgenannten Regeln sichtbar anzubringen.
- Über die Öffnung weiterer Spielplätze insbesondere in Wohnanlagen entscheiden die Eigentümer. Auch dort gelten gegebenenfalls die vom Gesundheitsamt vorgegebenen Regeln.

Kurz notiert

Absage des diesjährigen Froschlaufes durch die Biehlaer Nacht

Information für alle Läufer, Unterstützer, Helfer, Dienstleister, Vereinsmitglieder und Sponsoren des Froschlaufes

Der Vorstand des SV Biehla-Cunnersdorf e.V. teilt Folgendes mit: *Schon seit Monaten arbeiteten wir bereits wieder fleißig an den Vorbereitungen für unseren Froschlauf. Auch zu Beginn von „Corona“ Mitte März hätten wir uns nie träumen lassen, dass es einmal so weit kommt. Bis zum Schluss haben wir gehofft, dass eine Durchführung möglich ist.*

9. Für die Einhaltung der Regeln sind vor Ort Eltern und Aufsichtspersonen verantwortlich.

Über die Freigabe der etwa 600 weiteren Spielplätze insbesondere in Wohnanlagen entscheiden die Eigentümer. Auch dort gelten gegebenenfalls die vom Gesundheitsamt der Landeshauptstadt Dresden vorgegebenen Regeln.

Einige Kamener Spielplätze sind besonders beliebt. Auf diese wird das Ordnungsamt verstärkt achten, damit sie nicht überfüllt sind. Gegebenenfalls müssen besonders stark frequentierte Spielplätze wieder geschlossen werden. Eltern und Kinder sollten sich am besten schon jetzt Alternativen suchen. Darüber hinaus sollten ausdrücklich auch die Park- und Grünanlagen, der Forst sowie die vielfältigen Wander- und Spazierwege Kamenz genutzt werden, um Kindern und Jugendlichen Spaß und Bewegung an frischer Luft zu ermöglichen. Gegenseitige Rücksichtnahme und die Einhaltung von Abstands- und Hygieneregeln sind auch hier unerlässlich, damit alle gesund bleiben.

Für Außensportplätze gilt:

- Personen mit erhöhter Körpertemperatur und/oder Erkältungssymptomen dürfen die Sportstätte nicht betreten.
- Bei Sportstätten im Freien dürfen nicht mehr als eine Person pro 20 m² Nutzfläche trainieren; der Mindestabstand zwischen Sportlern und Trainern ist in jeder Trainingseinheit sowie den Pausen einzuhalten. Trainingseinheiten mit Mannschaftsspielcharakter sind nicht erlaubt. Jeglicher Körperkontakt ist zu vermeiden.
- Der Mindestabstand zwischen den Personen von mindestens 1,50 Meter ist auch in den Sanitärbereichen unbedingt einzuhalten. Möglichkeiten zum Händewaschen (mit entsprechendem Abstand zueinander) müssen ausgerüstet sein mit Flüssigseife, zum Abtrocknen mit Einmalhandtüchern. Elektrische Handtrockner sind weniger geeignet, könnten aber belassen werden, wenn sie bereits eingebaut sind.
- Bei Laufsport ist der Mindestabstand hintereinander zu vergrößern: für schnelles Gehen mit 4 km/h ungefähr 5 m und für Läufer mit 14,4 km/h ca. 10 m.
- Enge Bereiche sind so umzugestalten oder der Zugang zu beschränken, dass der Mindestabstand eingehalten werden kann.
- Trainingsgeräte sind nach der Benutzung zu reinigen.
- Die Sportstätte darf für den Publikumsverkehr nicht geöffnet werden.

Doch die aktuellen Umstände und vor allem die nicht vorhersehbaren weiteren Entwicklungen von „Corona“ haben dazu geführt, dass wir als Vorstand beschlossen haben, den 17. Froschlauf durch die Biehlaer Nacht am 26.06.2020 abzusagen. Damit folgen wir der Empfehlung des Leichtathletik-Verband Sachsen e. V., welche dieser bereits am 07.04.2020 im Zusammenhang mit der Absage seiner eigenen Veranstaltungen ausgesprochen hatte.

Denn auch für uns steht die Gesundheit aller und die Verhinderung der weiteren Ausbreitung der Pandemie an oberster Stelle. Insofern war die Absage die einzige logische Konsequenz. Überlegungen unsererseits, die Veranstaltung zu verschieben, mussten wir schnell ad acta legen, da der enge Laufkalender dies im Spätsommer bzw. Herbst einfach nicht möglich machen. Daher können wir uns an dieser Stelle nur wünschen, dass wir uns hoffentlich alle gesund und munter im kommenden Jahr, konkret am 25.06.2021 zum 18. Froschlauf durch die Biehlaer Nacht wiedersehen.

Bewusst haben wir uns auch dazu entschieden, den Froschlauf im kommenden Jahr nicht als 17., sondern als 18. anzukündigen, da es aktuell Überlegungen unsererseits gibt, den 17. Froschlauf in virtueller Form doch noch Realität werden zu lassen. „Wie“ – lasst Euch überraschen. Informationen zur virtuellen Durchführung des 17. Froschlauf durch die Biehlaer Nacht erhaltet Ihr natürlich zeitnah auf unserer Internetseite www.froschlauf.de.

Abschließend möchten wir auf diesem Weg auch noch einmal die Chance nutzen und gegenüber allen Unterstützern, Helfern, Dienstleistern, Vereinsmitgliedern und Sponsoren DANKE für die bisher geleistete Arbeit und Unterstützung sagen. Wir freuen uns schon darauf, wenn Sie beim 18. Froschlauf durch die Biehlaer Nacht wieder mit am Start sind. P.S.: Sollten Sie trotz der Absage gewillt sein uns mit einer Spende unterstützen zu wollen, dann kommen Sie auf uns per E-Mail an verein@sv-biehla-cunnersdorf.de zu. Vielen Dank!

20. Fête de la Musique in Kamenz - ABGESAGT

Schweren Herzens muss das diesjährige Jubiläum der Fête de la Musique in Kamenz aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden. Zur nächsten Sommersonnenwende am **21. Juni 2021** wird die 20. Ausgabe Fête de la Musique in Kamenz

selbstverständlich gebührend nachgeholt! Also Termin vormerken und wer möchte, auch schon unter www.kamenz.de/anmeldung-fete-de-la-musique-2021.html anmelden.



ewag kamenz setzt Fernwärmeerschließung des Gründerzeitviertels fort

Die Fernwärmeerschließung des Gründerzeitviertels Kamenz wird zurzeit durch die ewag kamenz mit dem Bauabschnitt zwischen dem Kreuzungsbereich Hoyerswerdaer Straße und Oststraße bis

zur Feigstraße planmäßig fortgeführt. Die Verlegung der Fernwärmeleitung ist nahezu abgeschlossen. Im Zeitraum vom 11.-13.05.2020 soll der Oberflächenschluss durch das Aufbringen einer Asphaltdecke abgeschlossen werden. An den Verkehrsregelungen bzw. der Umleitung ändert sich dabei nichts.

Im gleichen Zeitraum soll auch im Bereich zwischen dem Jesauer Feldweg in Höhe der Firma Reifen Wenzel und der Hoyerswerdaer Straße der Deckenschluss mit dem Aufbringen einer Asphaltdecke fertiggestellt werden. Dazu wird der Kreuzungsbereich Jesauer Feldweg / Auenstraße im Zeitraum vom 11.-13.05.2020 für die Durchfahrt gesperrt werden. Alle Grundstücke bleiben über die Zufahrt von der Saarstraße weiterhin erreichbar. Für die Nutzung des Auenparkplatzes gibt es auch keine Einschränkungen.

Die ewag kamenz bittet die Anwohner und Passanten um Verständnis für die mit der Baumaßnahme einhergehenden Beeinträchtigungen.

Rückblicke



Stand der Bauarbeiten hinter der Lessingschule und der Pflasterarbeiten vor der Lessingschule am 3. Mai 2020



Ende des Amtsblattes

Aus Städten und Gemeinden - Amtlicher Teil



Bernsdorf

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Bernsdorf

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt
Bürgermeister Harry Habel,
Telefon 035723 2380, Fax 035723 23833, E-Mail: info@bernsdorf.de

Wir gratulieren

zum Geburtstag

10.05.2020	Herrn Gotthard Jenchen	in Bernsdorf	90 Jahre
14.05.2020	Frau Inge Hoffmann	in Bernsdorf	80 Jahre
15.05.2020	Frau Christine Koppelt	in Bernsdorf	70 Jahre



Schwepnitz

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Schwepnitz

Herausgeberin und verantwortlich für den Inhalt Bürgermeisterin Elke Röthig, Telefon 035797 70300, Fax 035797 70325

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Grüngräbchen

Am Dienstag, dem 19.05.2020 findet um 19:30 Uhr die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Grüngräbchen im Gemeindevereinshaus Grüngräbchen statt.

Tagesordnung:

1. Haushaltsplan 2020
2. Festlegung weiterer Termine und Projekte in 2020

René Ziesche
Ortsvorsteher

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Zeisholz

Am Mittwoch, 20. Mai 2020 findet um 19:00 Uhr die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Zeisholz im Vereinshaus Zeisholz statt.

Tagesordnung:

1. Frühjahrsputz
2. Vereinsgründung - Stand

Norbert Lode
Ortsvorsteher

Ende amtlicher Teil

Aus Städten und Gemeinden - Nichtamtlicher Teil

Gottesdienste

Evangelische Gottesdienste

Ob in Ihrer Gemeinde aktuell Gottesdienste stattfinden erfragen Sie bitte direkt vor Ort. Weitere Informationen finden Sie auf den Internetseiten Ihrer Kirchgemeinden und auf der Internetseite des Kirchenbezirks Bautzen-Kamenz.

Katholische Gottesdienste

Informationen und Anmeldungen bitte im Pfarrbüro Kamenz unter der Tel.-Nr.: 03578 7883824



Kamenz

Diakonisches Werk Kamenz

Fichtestraße 8, 01917 Kamenz, Telefon 03578 385430

Suchtberatungs- und -behandlungsstelle

Wir beraten:

- betroffene Suchtkranke und Suchtgefährdete
- deren Angehörige
- andere interessierte Personen

Wir helfen und beraten bei Problemen und Fragen zu:

Alkohol, illegalen Drogen, Medikamenten, Nikotin, Essstörungen, Spielsucht.

Schwangeren- und Familienberatung

Telefon 03578 385440

- Beratung für Schwangere und Familien
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StB
- Paar- und Lebensberatung
- Beratung zu Kuren für Mütter, Väter bzw. Schwangere

Beratungsstelle für Schwangere und Familien des DRK KV Bautzen e.V.

- Beratung zu allen eine Schwangerschaft berührenden Fragen und Themen
- Beratung zu Mutter/Vater-Kind Kuren

Beratungsstelle Hoyerswerda

Bürogebäude der SWH, Bautzener Allee 32a, 02977 Hoyerswerda

Tel.: 03571 604827, Fax.: 03571 604828

E-Mail: beratungsstelle.hoyerswerda@drk-bautzen.de

Mitteilungsblatt Ausgabe Kamenz

epaper.wittich.de/2765